

# Panasonic®

## 取扱説明書

### 充電 インパクトレンチ<プロ用>

品番

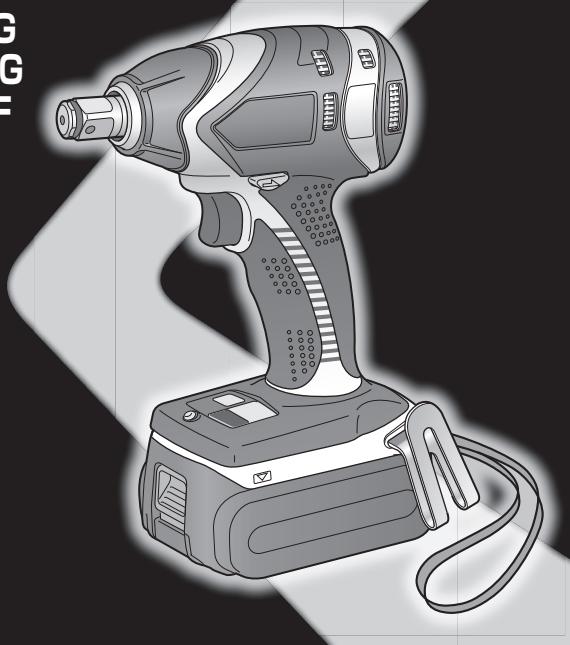
EZ75A2X

EZ75A3LJ2G

EZ75A3PN2G

EZ75A3LJ2F

EZ75A3X



このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(4~9ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

保管用

保証書別添付

## もくじ

安全上のご注意	4
ほこり・水についてのご注意	10
各部のなまえとはたらき	11

充電する	14
準備	16
作業	19
作業終了	21
使いこなし	22

お手入れ	23
保管	23

電池パックについて	24
締付トルクについて	25
能力	26
仕様	27
ご愛用者登録について	28

故障かな?と思ったとき	28
保証とアフターサービス	裏表紙
・お客様ご相談窓口のご案内	裏表紙

ドライバーに変更  
ソケットアンビル  
**P17**

適応用途  
／作業量  
**P26**

3段階で選べる  
打撃力切替  
**P18**

作業場所を照らす  
LEDライト  
**P20**

必要に応じて  
別売品  
**P13**

リチウム  
イオン電池  
**P24**

困ったとき  
故障かな?  
**P28**



パナソニックの家電製品直販サイト「パナソニックストア」でお買い求めいただけるものもあります。  
詳しくは「パナソニックストア」のサイトをご覧ください。

<http://jp.store.panasonic.com/>  
パナソニックグループのショッピングサイト



# 安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

ご使用前に

**危険** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。

**警告** 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。

**注意** 「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)

 してはいけない内容です。

 実行しなければならない内容です。

## 危険



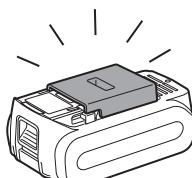
当社充電工具(本体・電池パック・充電器)は、液漏れ、発熱、発煙、発火、破裂を未然に防ぐため、下記のような取り扱いはしないでください。

- 作業中に切りくずやほこりが電池パックに降りかかるようにしない。
- 保管時、電池パックは切りくず、ほこりを落とし、工具ケース収納時は金属(ねじ、釘など)とは一緒にしない。
- 当社製商品以外で使用しない。
- 分解、修理、改造をしない。
- 電池パックは、火への投入、加熱をしない。
- 電池パックに釘を刺したり、衝撃を与えることない。
- 電池パックの端子部を金属などで接触させない。
- 電池パックを火のそばや炎天下など高温の場所で充電・使用・放置をしない。
- 劣化した電池パックは使用しない。



- 本体または充電器からはずした後は、電池パックにパックカバーを必ず取り付ける。

取り付けないと電池端子が短絡して発火のおそれがあります。

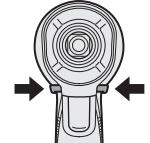


必ず守る

## 警告

ご使用前に

- 作業を中断するときや使用していないときは正逆切替スイッチをスイッチロックの位置にする。
- ビットや付属品の交換時、本体保管時は必ず正逆切替スイッチをスイッチロックの位置にし、電池パックを本体からはずす。守らないと不意に動作して事故になるおそれがあります。
- 電池の液が漏れたときは、素手で液をさわらず、以下の処置をする。
  - ・液が目に入ったときは、失明のおそれがあります。目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗ったあと、医師にご相談ください。
  - ・液が体や衣服に付くと、皮膚の炎症やけがの原因になるので、きれいな水で十分洗い流したあと、医師にご相談ください。
  - ・液漏れした電池パックは、使用を中止し、火に近づけないようにしてください。すぐに販売店にご相談ください。



- 使用中は振り回さないよう本体を確実に保持する。けがのおそれがあります。
- 作業箇所に電線管や水道管、ガス管などの埋設物がないことを確認する。埋設物に触れると感電や漏電・ガス漏れなどの事故につながるおそれがあります。
- 騒音の大きい作業では耳栓、耳覆い(イヤマフ)などの防音保護具を着用する。守らないと聴力に悪い影響を与えるおそれがあります。
- 作業時は保護めがねを使用する。また、粉じんの多い作業では防じんマスクを併用する。守らないと目、のどに傷害を受けるおそれがあります。
- 電源プラグは根元まで確実に差し込む。差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使用しないでください。
- 電源プラグのほこり等は定期的にとる。プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり火災の原因になります。電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。
- 充電中に充電器から異音や異常な発熱、異臭を感じたらすぐにコンセントから電源プラグを抜き、電池パックをはずし、お買い求めの販売店へ点検・修理を依頼する。
- 定期的に充電器の風穴にほこりがつまっているか、また冷却ファンが付いているものについては、充電中に回転していることを点検する。そのまま充電を続けると発煙、発火、破裂のおそれがあります。
- 指定の付属品やアタッチメントを使用する。守らないとけがをするおそれがあります。

# 安全上のご注意 必ずお守りください

ご使用前に

 <b>警告</b>	
 <b>必ず守る</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●作業する場所は十分に明るくする。 暗く視界が悪いと事故やけがの原因になります。</li> <li>●加工するものはしっかりと固定する。 不意に動き、けがをするおそれがあります。 安全のため、固定にはクランプや万力などを利用してください。</li> </ul>
 <b>禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●コンセントや配線器具の定格を超える使いかたや、交流100V以外での使用はしない。 たこ足配線等で、定格を超えると、発熱による火災の原因になります。</li> <li>●電源コード・プラグを破損するようなことはしない。(傷つけたり、破損させたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたり、挟み込んだり、束ねたりしない) 傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。 コードやプラグは定期的に点検し、破損している場合は販売店にご相談ください。</li> <li>●換気のよくない場所で充電しない。</li> <li>●充電中、電池パックや充電器を布などで覆わない。</li> <li>●直流電源やエンジン発電機・変圧器で充電器を使用しない。</li> <li>●可燃性の液体やガスのある場所で、使用したり充電したりしない。 発熱・発煙・発火・破裂のおそれがあります。</li> <li>●本体や電池パックから発煙したときは、煙を吸い込まない。 身体に害を及ぼすおそれがあります。</li> <li>●本体または充電器の風穴をふさがない。 やけどをしたり異常加熱により、発火するおそれがあります。</li> <li>●本体や充電器の風穴から出る熱風を直接肌に当てるない。</li> <li>●作業直後はビットホルダー、ビットなど先端工具類やネジ・切りくず・電池端子に触れない。 高温になっており、やけどをするおそれがあります。</li> </ul>
 <b>分解禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●改造はしない。また、分解したり修理をしない。 火災・感電・けがのおそれがあります。 修理はお買い上げの販売店または、当社ご相談窓口にご相談ください。</li> </ul>
 <b>水ぬれ禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>充電工具は、下記のような取り扱いはしないでください。</li> <li>●雨ざらしや湿った場所で使用や放置をしない。</li> <li>●水に浸かるような使用をしない。 発煙・発火・破裂のおそれがあります。</li> </ul>

 <b>警告</b>	
 <b>ぬれ手禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●ぬれた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電のおそれがあります。</li> </ul>
 <b>電源プラグを抜く</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。 守らないと絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。</li> </ul>

 <b>注意</b>	
 <b>禁止</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>●指定された用途以外に使用しない。 けがをするおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●LEDライトを懐中電灯として使用しない。 十分な明るさを確保していないため、このライトを使って暗い場所を移動すると事故のおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●LEDライトの光を直接目に当てるない。 LEDライトの光が連続して目に当たると目を傷める原因になります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●使用中は軍手など巻き込まれるおそれがある手袋を着用しない。 回転部に巻き込まれ、けがをするおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●子供の手の届くところに置かない。 事故やトラブルのおそれがあります。</li> </ul>
	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●本体や電池パックに油など異物がついた状態で使用しない。 本体や電池パックが落下して事故になるおそれがあります。 また、内部に油などの異物が入ると、発熱・発火・破裂のおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●使用中はビットなどの回転部や切りくずには体または体の一部を近づけない。 不意に外れたり破損したりしたビットや切りくずが当たってけがのおそれがあります。ビットなどの先端工具は定期的に交換してください。</li> </ul>

# ! 注意

- 本体を、50 °C以上になる場所に保管しない。  
動作異常のおそれがあります。



禁止

- 無理な姿勢で作業をしない。  
転倒してけがをするおそれがあります。  
常に足元をしっかりとさせ、バランスを保つようにしてください。
- 疲れている場合は使用しない。  
事故やけがのおそれがあります。
- 子供など作業者以外を作業場に近づけたり、充電工具や充電器に触れさせたりしない。  
けがのおそれがあります。
- 金属への穴あけには、使用しない。  
高トルクのため金工ドリルの刃先が欠けて、けがのおそれがあります。
- 引掛フック使用時は、先のとがった先端工具などを取り付けない。  
けがの原因になります。
- 引掛フック使用中は、体を激しく動かさない。  
本体落下による事故のおそれがあります。



必ず守る

- 本体落下防止のため、吊りひもに手を通して使用する。
- 引掛けフックは本体に止めネジでしっかりと固定する。  
守らないと本体落下による事故のおそれがあります。
- 電池パックは黄ラベル・赤ラベルが見えなくなるまでスライドして固定し、  
はずれないことを必ず確認する。  
守らないと電池パックが落し事故になるおそれがあります。
- 本体が熱くなったら作業を中断し、温度が下がってから使用する。  
守らないとやけどをするおそれがあります。  
複数の電池パックにわたる連続作業はしないでください。

# ! 注意

- 電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず電源プラグを持って抜く。  
コードを持って抜くと感電・ショートの原因になります。



必ず守る

- 使用前に、本体、電池パック、充電器および先端工具やその他の部品が損傷がなく正常に作動することを確認する。  
守らないと破損などによりけがをするおそれがあります。  
特に、先端工具、本体の出力軸は、常に摩耗、損傷がないか点検し、必要なら交換もしくは修理をお買い上げの販売店または当社ご相談窓口にご相談ください。
- ビットなど先端工具類や付属品は取扱説明書に従い確実に取り付ける。  
確実に取り付けないと、はずれてけがをするおそれがあります。  
先端工具は必ずピンとゴムリングで固定して使用してください。  
先端工具がはずれて落下するおそれがあります。
- 調節に用いたキーやレンチなどの工具類を取りはずしてから使用する。  
守らないと不意にはずれて、けがのおそれがあります。
- 作業する場所はきれいに保つ。  
散らかった場所や作業台は、事故の原因になります。
- 髪や衣服、アクセサリーなどが巻き込まれないような服装で作業する。  
守らないと回転部に巻き込まれ、けがをするおそれがあります。  
長い髪は、帽子やヘアカバーで覆うなどし、だぶだぶの衣服やネックレスなどの装身具は着用しないでください。
- 取り扱いや作業の方法、周りの状況などに十分注意し、常識を働かせて作業する。  
守らないと事故やけがのおそれがあります。
- 屋外で充電する場合は、キャブタイヤコード、またはキャブタイヤケーブルの延長コードを使用する。  
守らないとケーブルが破損して発火、発煙のおそれがあります。  
使用前にコードの破損が無いか点検してから使用してください。
- 刃物類は常に手入れをし、よく切れる状態を保つ。  
破損した刃物類で作業すると、けがのおそれがあります。
- 屋外での作業の場合には、滑り止めのついた履物を使用する。  
守らないと滑ってけがの原因になります。
- 高所作業のときは下に人がいないことをよく確かめる。  
材料や本体などの落下による事故のおそれがあります。

# ほこり・水についてのご注意

- 本製品はほこりや水に対する影響が小さく抑えられるように設計されていますが、ほこりや水によって故障しないことを保証しておりません。取り扱いに注意してください。  
過度なほこりがあるところ、水中、雨にさらされるところでは使用しないでください。
- 通常の使用において発生する製品または材料の欠陥に起因する故障のみ保証対象となります。  
改造、事故、誤用、本体内への液体・異物混入、乱用、設置における無視、不適切な調整、不適切なメンテナンス・補修、取扱説明書に準じない使用は、保証対象外です。  
(保証対象・期間につきましては、保証書をご確認ください。)

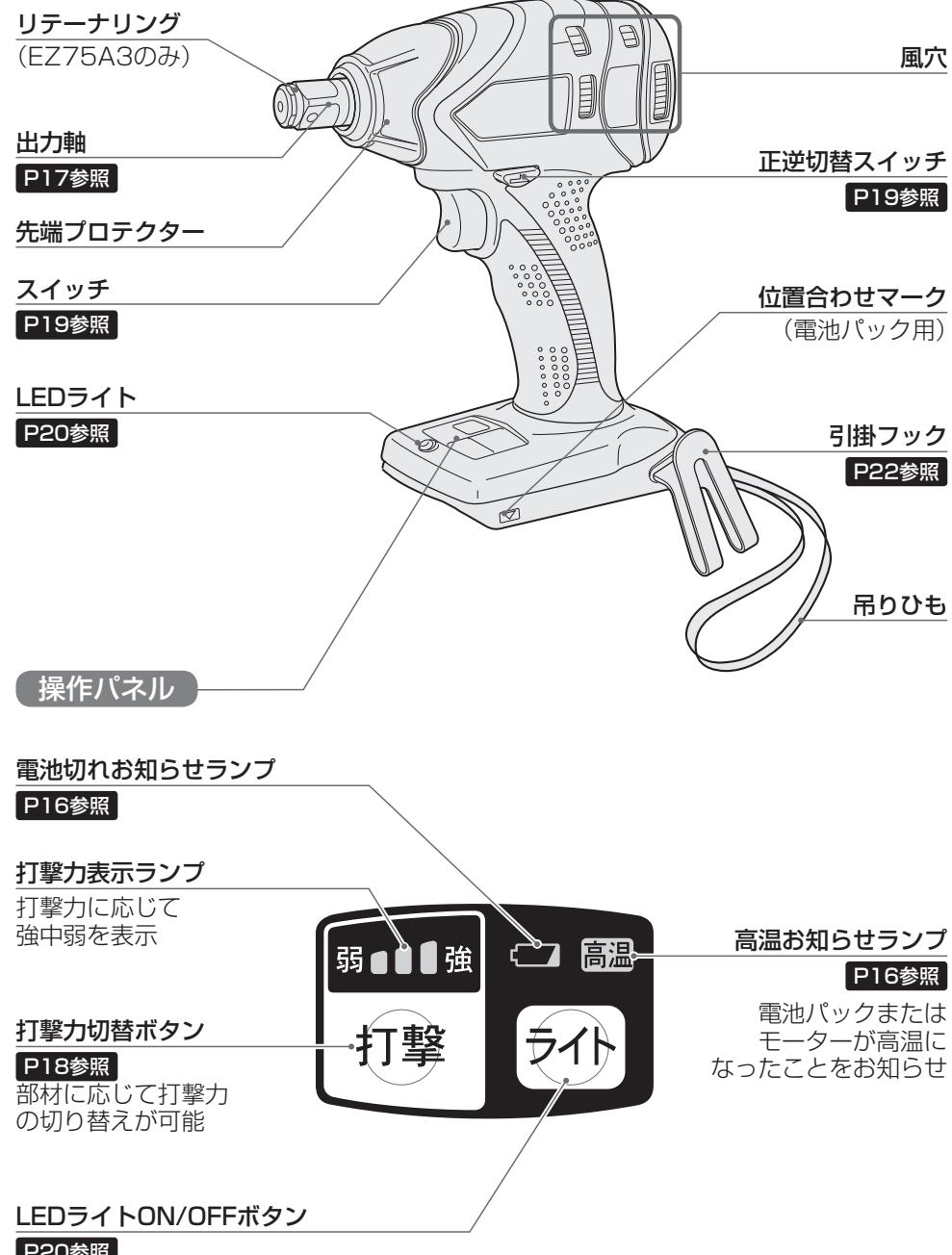
- 工具本体に電池パックを装着した状態で、国際規格(IEC60529)に規定されたIP56の保護等級に要求される試験を認証機関Intertekで実施し合格しております。

## <IP保護等級の例>

IP5X	じんあいの侵入を完全に防止することはできないが、電気機器の所定の動作及び安全性を阻害する量のじんあいの侵入がないように配慮しています。 (直径75 μm未満のタルク粉が工具内部に侵入する条件)
IPX6	あらゆる方向からのノズルによる強力なジェット噴流水によっても有害な影響を受けないように配慮しています。 (内径12.5 mmの注水ノズルを使用して、約3 mの距離から約100 L/分の常温の水道水を約3分間注水する条件)

# 各部のなまえとはたらき

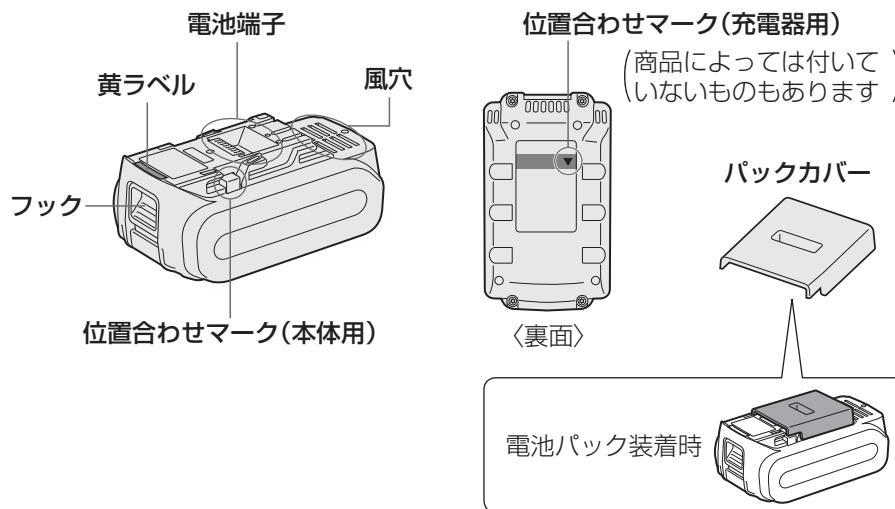
## 本 体 (図はEZ75A3)



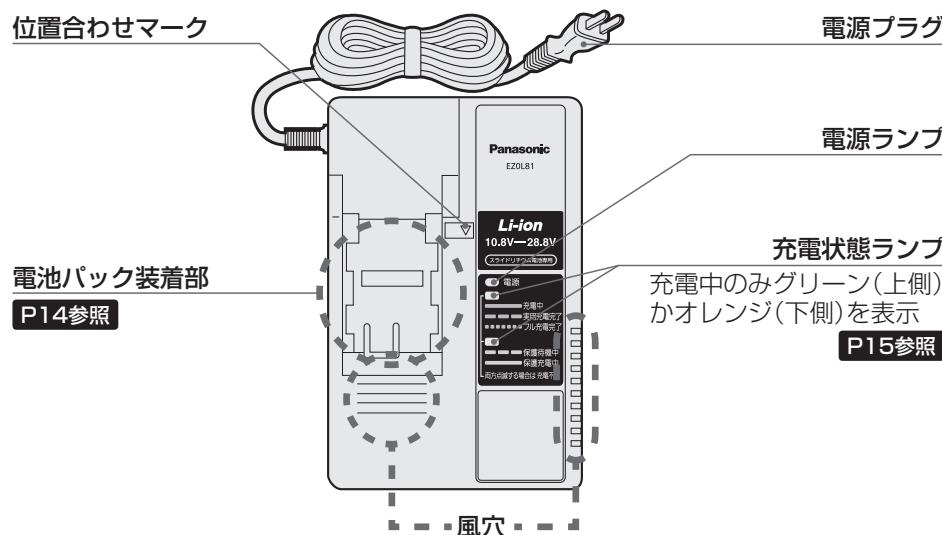
# 各部のなまえとはたらき(つづき)

ご使用前に

## 電池パック (EZ75A2X、EZ75A3Xには付属していません)



## 充電器 (EZ75A2X、EZ75A3Xには付属していません) P14参照



## 付属品・別売品

商品	付属品					別売品の有無	
	EZ75A2		EZ75A3				
	X	LJ2G	PN2G	LJ2F	X		
充電器	—	○	○	○	—	○ EZOL81	
電池パック (リチウムイオン電池)	—	EZ9L54 (2個入)	EZ9L53 (2個入)	EZ9L48 (2個入)	—	○ EZ9L54(18 V) EZ9L53(18 V) EZ9L51(18 V) EZ9L48(14.4 V) EZ9L47(14.4 V) EZ9L46(14.4 V) EZ9L45(14.4 V) EZ9L42(14.4 V)	
パックカバー	—	○ (2個入)	○ (2個入)	○ (2個入)	—	— EZ9L80R2787 (※1)	
ケース	—	○	○	○	—	○ EZ9646	
両頭プラスビット#2 ⊕65 mm	—	—	—	—	—	○ EZ9BP221 (2本組)	
ビットピース	—	—	—	—	—	— EZ574B7817 (※1)	
ソケットアンビル (ゴムリング・ピン付)	—	—	—	—	—	○ EZ9HX131	
ドリルチャック (木工穴あけ専用) φ1.5～φ10 チャックハンドル付	—	—	—	—	—	○ EZ9780	
カラビナ対応フック	—	—	—	—	—	○ EZ9X015	

●深さアジャスター(EZ9770)は、本体には取り付けできません。

※1:補修用部品としてお買い求めできます。

ご使用前に

# 充電する

スライド式リチウムイオン電池パックの充電ができます。

## 充電の前に

充電器は0~40 °Cの場所に設置し、充電する場所の温度に近い電池パックを充電してください。

電池パックの温度が0 °C以下で充電するとフル充電完了しても通常の約50 %程度の充電となります。その場所で1時間以上放置してから充電してください。

使いかた

## お願い

- 電池パックを2パック連続で充電したときは充電を約30分休止し、充電器の温度が下がってから充電してください。
- 電池パックを差し込んだ直後にファンの送風音がしなければ充電器の故障が考えられます。ただちに修理をご依頼ください。**裏表紙参照**

## お知らせ

- 充電器は電池パックの温度、充電モードにより、冷却ファンを制御しています。充電中にファンの動作が変化しますが、故障ではありません。
- 電源プラグを抜いた後も電源ランプが約10秒点灯している場合がありますが、故障ではありません。

※この取扱説明書に記載の温度は目安です。実際には、条件により、多少のズレが生じる場合があります。

## 充電のしかた

- お買い上げ時はフル充電されていません。ご使用前に必ず充電してください。

### 1 コンセントに電源プラグを差し込む

電源ランプ▶点灯

### 2 電池パックを充電器に装着する

- ①位置合わせマークを合わせて差し込む
- ②底に当たったら矢印の方向に引く

充電状態ランプ▶充電状態を表示

P15参照

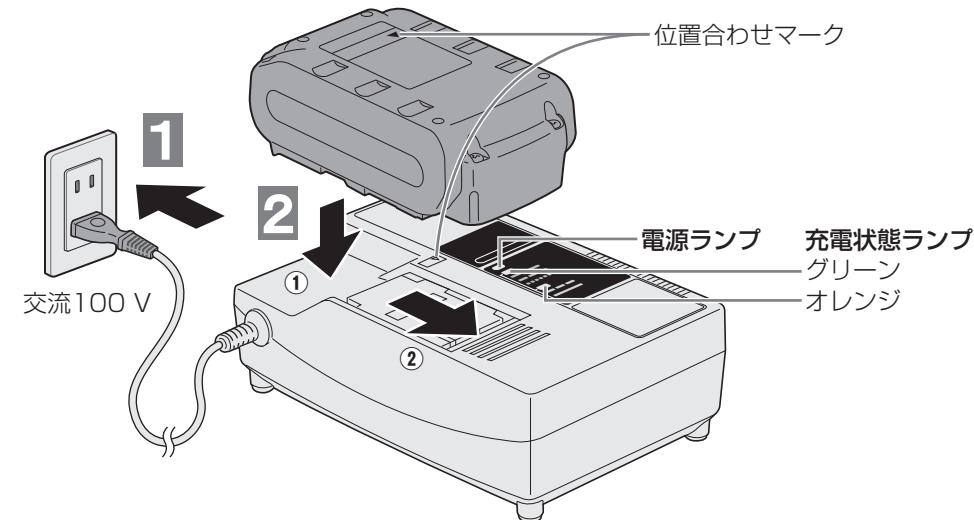
## 実用充電とフル充電について

**実用充電:**フル充電の約80 %以上の充電が完了した状態。急速に充電します。

**フル充電:**実用充電完了の後も、充電を続けると電流を下げて電池の能力一杯までゆっくり充電します。

- 充電時間は **P27参照**

### 3 充電後は、電池パックをはずし、電源プラグをコンセントから抜く



## 充電状態ランプの見かた

■ 点灯 ■■■■■ 残り点滅 ..... 速い点滅 ■■■■■ 消灯

充電状態ランプ		充電状態
グリーン	オレンジ	
■	■	充電中
■■■■■	■	実用充電完了
.....	■	フル充電完了
	■■■■■	電池パックの温度が高いとき(60 °C以上)、または低いとき(-10 °C以下) ▶電池パック保護のため、充電は行ないません。 ▶温度が高いとき：電池パックを冷却後、充電します。 ▶温度が低いとき：電池パックの温度が上がった後に、充電します。 (充電器が0~40 °Cの場所に設置されていることを確認してください)
	■■■■■	保護充電中 電池パックの温度が低いとき(-10~0 °C) ▶電流を下げて電池パックにやさしく充電します。(0 °C以下の電池パックを充電するとフル充電完了しても通常の約50 %程度の充電となります)
.....	.....	充電不可 電池パックの故障 ▶別の電池パックに交換してください。

使いかた

## 準備中・作業後のご注意

**警告**

- 作業を中断するときや使用していないときは正逆切替スイッチをスイッチロックの位置にする。
- ビットや付属品の交換時、本体保管時は必ず正逆切替スイッチをスイッチロックの位置にし、電池パックを本体からはずす。守らないと不意に動作して事故になるおそれがあります。

作業中に、正逆切替スイッチの操作をされる場合はモーターが停止してから行なってください。完全に停止しない状態での切替操作は故障の原因になります。

## 作業中のご注意

**警告**

- 使用中は振り回されないよう本体を確実に保持する。  
けがのおそれがあります。

**警告**

- 使用中はビットなどの回転部や切りくずには体または体の一部を近づけない。不意に外れたり破損したりしたビットや切りくずが当たって、けがのおそれがあります。ビットなどの先端工具は定期的に交換してください。

- 本体落下防止のため、吊りひもに手を通して使用する。また、高所作業の時は下に人がいないことを確かめる。  
本体落下による事故のおそれがあります。

**注意**

- 本体側面の風穴から出る風が直接肌に当たらないように使用する。  
熱風によるやけどのおそれがあります。
- 本体を雨や水のかかるところで使用しないでください。故障の原因になります。
- 使用時に本体側面の風穴をふさがないでください。故障の原因になります。
- 本体が熱くなったら作業を中断し、十分放熱させてからご使用ください。
- 高圧線の近くなど、電磁波の多いところでは誤動作をおこす可能性があります。誤動作がおきた場合は、電池パックを取りはずして再度取り付けてください。

## 各種保護機能について

本製品を長く使っていただくため、以下のような保護機能を搭載しております。

本体(操作パネル)の表示		状態
	点灯 モーター高温保護機能が働いている。 (※1)	
		点滅 電池高温保護機能が働いている。 (※2)
打撃ランプ点滅	点滅 過放電防止機能が働いている。 (※3)	

※1、2 高温保護機能は夏場は働きやすく、また冬場は働きにくくなります。  
高温保護機能は高温によって故障しないことを保証しておりません。

※1、2、3 高温保護機能や過放電防止機能がくり返し働くような作業は行なわないでください。

## 作業前の準備

## 1 正逆切替スイッチを中央で止め、スイッチロックの位置にする



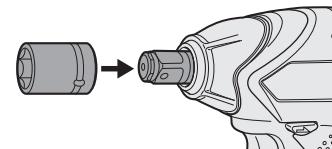
## 2 ソケット・ビットを取り付ける

## ■ソケット(またはソケットアンビル)の場合

- ①ソケットのゴムリングとピンをはずす。



- ②ソケットを本体に差し込む。  
(互いの穴の位置を合わせてください。)



- ③①と逆の手順でピンとゴムリングを取り付ける。



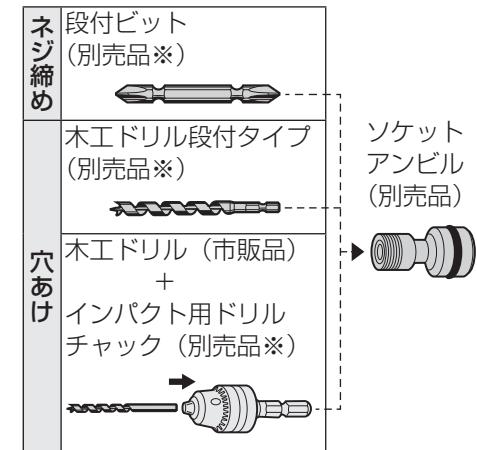
- ピンが抜けないように必ず、ゴムリングをはめてください。

(EZ75A3のみ)

リテナーリング(Cリング)は仮固定用です。  
ソケットは必ずピンとゴムリングで固定してください。

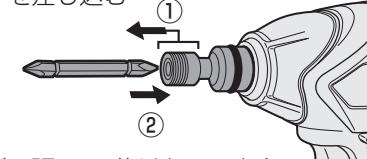
## ■ビットの場合

- 別売品ソケットアンビルを装着することでドライバーとしてお使いいただけます。



※別売品または市販品をお使いください。

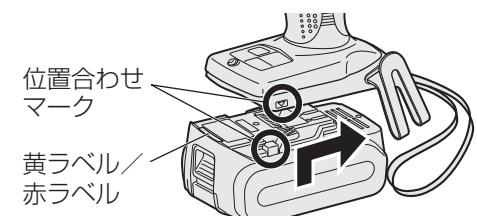
- ①ビットホルダーを引っ張りながら  
②ビットを差し込む



- 軽く引っ張って、抜けないことを確認してください。

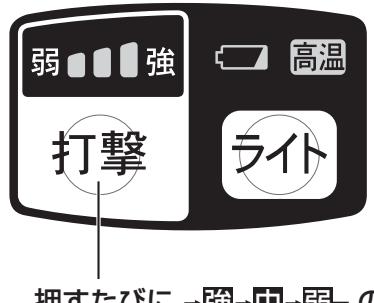
## 3 位置合わせマークで合わせながら電池パックを取り付ける

- 黄ラベル・赤ラベルが見えなくなるまでスライドして固定し、はずれないことを必ず確認してください。



## 作業前の準備(つづき)

- 4** 必要に応じて  
打撃力を切り替える  
(打撃力切替機能)



押すたびに **強→中→弱** の順に切り替わる

●お買い上げ時の設定:「強」

## 操作パネルの機能について

操作パネル内のすべてのランプが消灯しているときは、電源がOFFの状態です。スイッチを引いて一度動作させてから操作してください。

- 次の場合、電池の消耗をおさえるため電源がOFFの状態になり、LEDライトとすべての表示が消えます。

- 電池パック取付直後
- LEDライトを点灯中に約5分何も操作しなかったとき
- LEDライトを消灯中に約1分何も操作しなかったとき

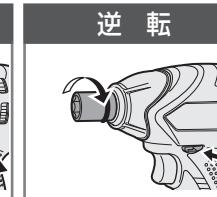
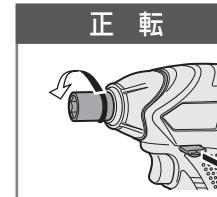
## お薦め作業目安

打撃力表示	最大打撃数	お薦め作業
<b>強</b> 	約3500回/分	ボルト破損・ネジ折れ・ネジ頭飛ばしなどの心配が少なく、力が必要な作業。 (最大締付力で作業できます) • M8以上のボルト締付 • 造作時の長いネジ締め…等
<b>中</b> 	約2800回/分	ボルト破損・ネジ折れ・ネジ頭飛ばし・ビット折れなどの心配があり、力を抑えて行なう作業。 (締付力を抑制) • M6程度の比較的細い径のボルト締付 • 器具取付時の金工ネジ締め…等
<b>弱</b> 	約2000回/分	ボルト破損・ネジ折れ・ネジ頭飛ばし・ビットはずれや締めすぎによる化粧材への傷付けなどの心配があり、力を抑えて行なう作業。 (締付力を抑制) • M6より細く折れやすいボルトの締付 • プラスチックへのネジ締め • 石コウボード貼り作業…等

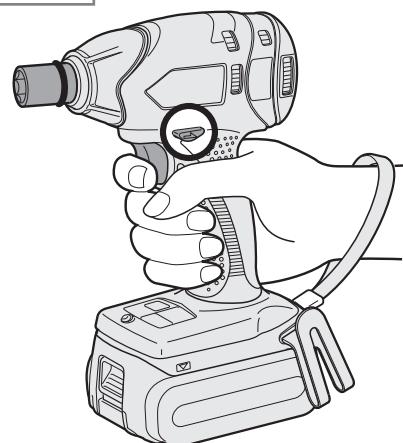
## 作業

## 作業する

- 1** 正逆切替スイッチで正転／逆転を決める



正逆切替スイッチの操作は  
●モーターが停止してから行なってください。  
完全に停止しない状態での切替操作は故障の原因になります。



- 2** スイッチを入れる

- スイッチを引き込むに従って回転数が上がる。  
(センター決めのときは、ゆっくりスタートする)
- スイッチをはなす(スイッチ切)とブレーキが作動。

- スイッチ引き込み操作時に回転の立ち上がりが一瞬遅れる場合がありますが故障ではありません。
- 電池残量が少ない状態で起動すると、電池切れお知らせランプが点滅せずに動かなくなる場合があります。電池残量が不足していますので、電池パックを充電してからご使用ください。
- ボルトやネジが締まりきった状態から繰り返しスイッチを引き込むことはなるべくさせてください。  
時々回転開始が遅れたり、打撃力表示ランプが点滅(回路保護)し回転しない場合があります。
- リチウムイオン電池パックの使用温度範囲は0 °C～40 °Cです。  
寒冷地などで0 °C以下に冷えた電池パックをそのまま使うと、本体が正常に動作しない場合があります。  
このときはご使用前に電池パックの温度を上げるために10 °C以上の場所に1時間以上放置し、電池パックの温度が上がったあとで使用してください。

- EZ9L42は10 °C以下になると作業条件等により性能がいちじるしく低下します。

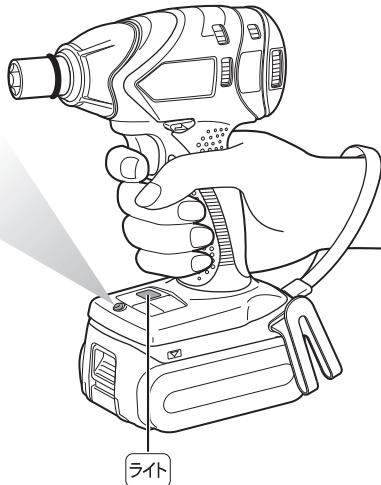
## LEDライトの使いかた

奥まった暗い場所や天井裏での作業時に、作業する部分を照らします。

## ! 注意

- 懐中電灯としては使用しない。
- 十分な明るさを確保していないのでこのLEDライトを使って暗い場所を移動しない。  
事故のおそれがあります。
- LEDライトをのぞき込んで、直接ライトの光を目に当てる。  
LEDライトの光が連続して目に当たると目を傷める原因になります。

LEDライトON/OFFボタン<sup>(ライト)</sup>を押すたびにライトが点灯／消灯する



- 打撃力切替機能及びLEDライトの設定は、スイッチを引いていない状態で行ってください。
- 電池パック取付直後やLEDライト点灯時5分以上何も操作しない状態で放置すると自動的に消灯します。スイッチを引き込んで一度動作させてください。
- LEDライトは微少電流で点灯します。本体作業能力にはほとんど影響ありません。

## 作業が終了したら

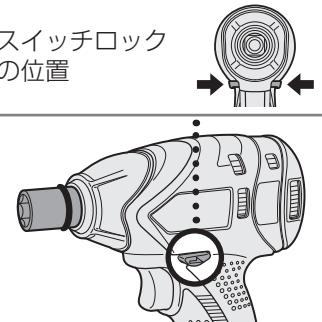
## ! 警告

- 作業直後はビットホルダー、ビットなど先端工具類やネジ・切りくず・電池端子に触れない。  
高温になっており、やけどをするおそれがあります。

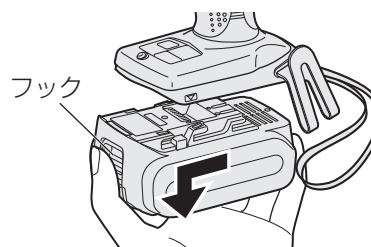
## 1 正逆切替スイッチを中央で止め、スイッチロックの位置にする

## 1 中央

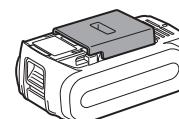
スイッチロック  
の位置



## 2 フックを引きながら電池パックを本体前方にスライドさせて、電池パックをはずす

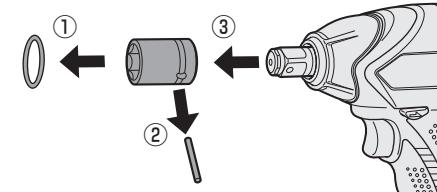


- 電池パックを本体から取りはずしたら電池端子部分への塵・埃の付着防止のため、すみやかにパックカバーを取り付けてください。

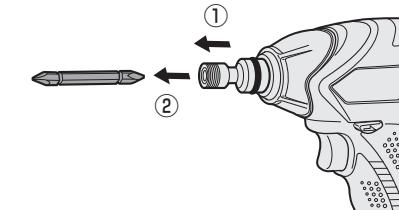


## 3 ソケット・ビットをはずす

■ソケット(またはソケットアンビル)の場合



■ビットの場合



## 引掛フックを使う

## ! 注意

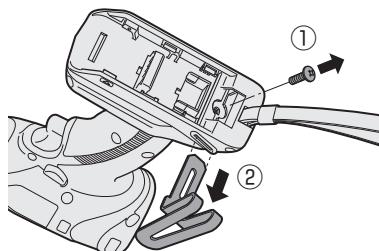
- 引掛フックは本体に止めネジでしっかりと固定する。
  - 引掛フック使用中は、体を激しく動かさない。
- 本体落下による事故のおそれがあります。

## 引掛フックの左右の付け替え



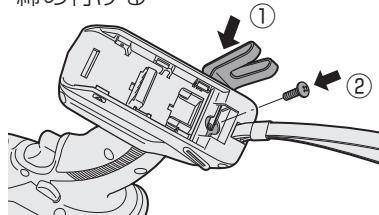
## 1 引掛フックを取りはずす

- ①止めネジをはずす
- ②引掛フックを引き抜く



## 2 反対側に取り付ける

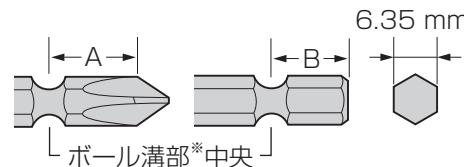
- ①引掛フックを反対側に差し込む
- ②止めネジを最後までしっかりと締め付ける



- 引掛フックが抜けたりゆるみがないか確認してください。

## 別売品を取り付ける

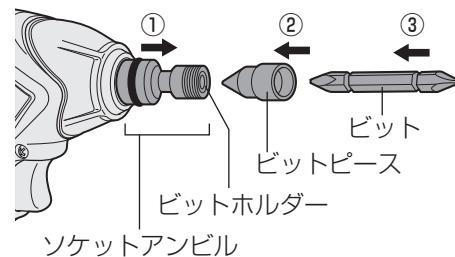
## ビットの寸法と本製品への取り付けの可否



\*ボール溝部のないストレートのビットは使用できません。

AまたはBの長さ	使用の可否
13 mm	○ 使用可
11.5 mm	✗ 使用不可
9 mm	△ ビットピース(別売)が必要です。

## ビットピースの取り付けかた

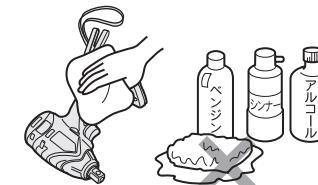


## お手入れ・保管

## お手入れ

## やわらかい布でふく

- ぬれた布やシンナー、ベンジン、アルコールなど揮発性のものは使用しない。(変色・変形・割れの原因)

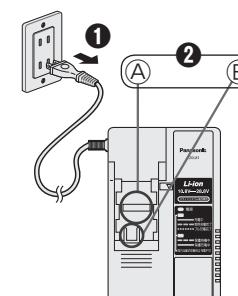


## 定期点検の実施

- ネジのゆるみ、破損、動作の異常などがないか定期的に点検してください。
- 充電器のコードが破損していないか定期的に点検してください。

## 充電器の電池パック装着部のゴミを取り除く

## ①電源プラグをコンセントから抜く



## ②電池パック装着部のゴミを取り除く

- カバーを押さえて端子ⒶとⒷを露出させ、ゴミを取り除く。  
Ⓐ:ブラシなどで端子に無理な力がかからないように取り除く。  
Ⓑ:布などで取り除く。

## 保管

## 以下の条件を避けて保管する

- 車中などの高温場所
- 直射日光のある場所
- 水や湿気などの多い場所
- ゴミやほこりの多い場所
- 子供の手の届く場所
- ガソリンなどの引火物がある場所



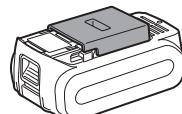
# 電池パックについて

## 危険

- 当社充電工具専用の充電式電池パック以外を使わない。  
改造した電池パック(分解して内蔵部品を交換した電池パックを含む)も使用しない。
- 電池パックは、火への投入、加熱をしない。  
発熱・発火・破裂のおそれがあります。
- 本体または充電器からはずした後は、電池パックにパックカバーを必ず取り付ける。  
取り付けないと電池端子が短絡して発火のおそれがあります。

## 長持ちさせるために

- リチウムイオン電池パックは使用後、充電せずに保管してください。
- 使用時以外は、ホコリの付着や短絡防止のためパックカバーを取り付けてください。



- 端子部に異物が付着している場合は、取り除いてください。

## 電池パックの寿命

### 寿命の目安／処置

フル充電しても初期の半分程度の作業しかできないときは製品寿命です。  
当社充電工具専用の電池パックをお買い求めください。当社指定以外の電池パックを使用された場合の事故・故障については、一切の責任を負いかねます。

### ご注意

電池パックの中の蓄電池のみを交換したりリサイクル修理品の電池パックは使用しないでください。事故や故障のおそれがあります。

## リサイクルについて

この製品に使用しているリチウムイオン電池は、リサイクル可能な貴重な資源です。  
ご使用済み電池パックは再利用しますので廃棄しないでお買い求めの販売店へお持ちください。(電池パックは短絡防止のため、端子部に絶縁テープを貼ってください。)  
※EZ75A2X, EZ75A3Xは電池パックを付属していません。ご使用の電池パックに応じたリサイクルをお願いいたします。



リチウムイオン電池は  
リサイクルへ

## 本製品の使用電池

- 名称: 密閉型リチウムイオン蓄電池
- 公称電圧: 3.6 V
- 数量: EZ9L54 10本  
EZ9L53 5本  
EZ9L48 8本

## 電池パックを使用しないときは

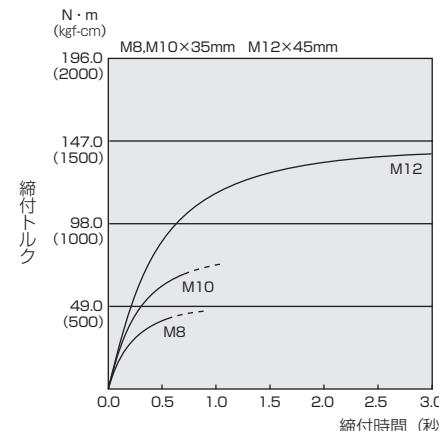
保管の前に	充電せずに保管
再使用の前に	フル充電

# 締付トルクについて

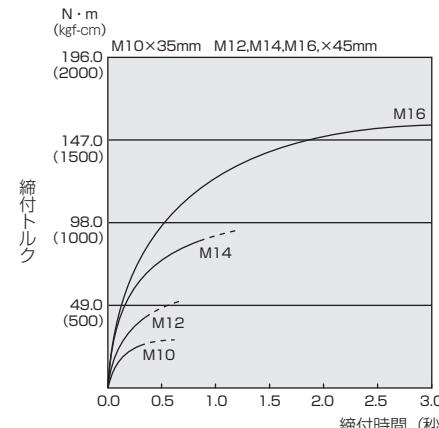
## ボルトの締付時間とトルクの関係

ボルトの締付時間により、締付トルクは下図のように変化します。  
(下図は締付条件による参考値)

### 高力ボルト



### 普通ボルト



### (締付条件)

- 部材  
ボルト  
ナット  
ワッシャ  
鉄板厚さ10 mm
- フル充電の電池パックを使用

## ボルトの締付トルクに影響する要因

ボルトの締付トルクは下記要因により変化します。

### 1) 締付時間

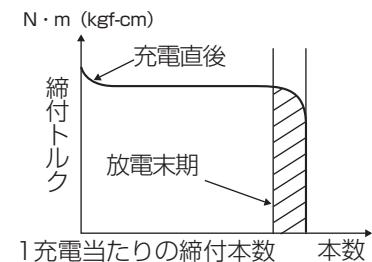
締付時間が増加すると締付トルクもある一定の値まで増加します。

### 2) ボルト

- ボルトの径: 一般に径が大きくなると締付トルクが増加します。
- トルク係数(ボルトメーカーで表示)、等級、長さなど。

### 3) 電池パックの充電状態

放電末期になると、締付トルクが急激に低下します。



### 4) その他

- ビット、ソケットの状態  
: 材質、ガタなど。
- ユニバーサルジョイント、ソケットアダプターの使用。
- 使用者  
: ボルトへの工具の当たる、工具を保持する強さ、スイッチの引き具合。
- 締付物の状態  
: 材質、座面仕上がり。

## 適応用途

普通ボルト	M6～M16	木ネジ	φ3.5～φ9.5
高力ボルト	M6～M12	テクスネジ	φ3.5～φ6

## 締付トルク

&lt;□12.7ピンタイプソケット使用時&gt;

最大締付トルク	14.4 V	200 N·m(2040 kgf-cm)	M16・高力ボルト3秒締付時
	18 V	205 N·m(2090 kgf-cm)	M16・高力ボルト3秒締付時

&lt;ソケットアンビル使用時(EZ75A2のみ)&gt;

最大締付トルク	14.4 V	150 N·m(1530 kgf-cm)	M14・高力ボルト3秒締付時
	18 V	155 N·m(1580 kgf-cm)	M14・高力ボルト3秒締付時

## 作業量

&lt;1回のフル充電による使用能力&gt;

- EZ9L54、EZ9L53、EZ9L48使用時/周囲温度20 °C

数値は目安です。電池パック性能の経時変化、相手材の硬さなどにより変わります。  
また、締付本数は締付時間が長くなると少なくなり、短くなると増えます。

## ボルト締め(適正締付トルクまで締め付けた時の作業本数)

ボルトの種類	ボルトの寸法	材 料	締付本数		
			EZ9L54	EZ9L53	EZ9L48
普通ボルト	M16×25 mm	鉄板 (厚み10 mm)	約1150本	約680本	約730本
	M14×25 mm		約1230本	約740本	約1050本
高力ボルト	M12×25 mm		約400本	約240本	約320本

## ネジ締め

万能ビス	ネジ寸法	材 料	締付本数					
			EZ9L54		EZ9L53		EZ9L48	
			強 (打撃力)	中 (打撃力)	強 (打撃力)	中 (打撃力)	強 (打撃力)	中 (打撃力)
万能ビス	φ4.2×75 mm	米松	約620本	—	約370本	—	約540本	—
木ネジ	φ5.2×120 mm		約140本	—	約85本	—	約120本	—
テクスネジ	φ4×13 mm	冷間圧延鋼板 (SPC厚み) (1.6 mm)	約1050本	約990本	約640本	約600本	約870本	約760本

## 仕様

## 本体

モータ電圧	DC14.4 V	DC18 V
打撃数	強:約0～3500回/分 中:約0～2800回/分 弱:約0～2000回/分	
回転数	強:約0～2300回転/分 中:約0～1400回転/分 弱:約0～1000回転/分	
質量(重量)	EZ9L48装着時:約1.55 kg	EZ9L54装着時:約1.65 kg EZ9L53装着時:約1.45 kg
大きさ(概略寸法)	EZ9L48装着時: 全長155×全高242×全幅61(mm)	EZ9L54装着時: 全長155×全高233×全幅61(mm) EZ9L53装着時: 全長155×全高226×全幅61(mm)
振動3軸合成値 <sup>※1</sup>	電池パック最大幅75(mm) 17.0 m/s <sup>2</sup> (EN60745-2-2規格に基づき測定)	

※1:『3軸合成値の取り扱い』につきましては、JEMA(日本電機工業会)  
ウェブサイト:<http://www.jema-net.or.jp/Japanese/pis/powertool.html>  
をご参照ください。

- 電池パック EZ9L42使用時の本体出力は、高容量EZ9L48使用時より若干低くなる場合があります。

## 充電器(EZOL81)

電 源	AC100 V 50/60 Hz	消費電力	約198 W	質量(重量)	約900 g
-----	------------------	------	--------	--------	--------

充電可能な電池パック	リチウムイオン電池				
	電池電圧	28.8 V	EZ9L82	EZ9L81	
充電時間	実用	約30分	約27分	約50分	
	フル	約45分			
充電時間	21.6 V	EZ9L62	EZ9L61		
	実用	約42分	約22分		
充電時間	フル	約55分		約41分	
充電時間	18 V	EZ9L54	EZ9L53	EZ9L51	EZ9L50
	実用	約40分	約40分	約48分	約37分
充電時間	フル	約60分	約55分	約60分	約50分
充電時間	14.4 V	EZ9L48	EZ9L47	EZ9L46	EZ9L45
	実用	約40分	約30分	約25分	約38分
充電時間	フル	約60分	約35分	約41分	約45分

- 充電時間は目安です。周囲温度や電池パックの状態により異なります。
- 表には、販売中の電池パックと一部販売中止後の電池パック(補修用性能部品保有期間中のもの(販売中止後5年))を掲載しています。
- 表中のEZ9L81・EZ9L61・EZ9L41は、充電器EZOL80でも充電できます。

# ご愛用者登録について

パナソニックの会員サイト「CLUB Panasonic」で「ご愛用者登録」をしてください

お宅の家電情報をまとめて登録管理! エンジョイポイントをためてプレゼントに応募!

PC <http://club.panasonic.jp/>



携帯 <http://mobile.club.panasonic.jp/>



※ご愛用者登録には、  
CLUB Panasonic 会員への登録が必要です。  
※登録時は、商品の品番を事前にご確認ください。  
※このサービスは WEB 限定のサービスです。

## ご愛用者登録用の製造番号について

製造番号の欄には、次の6桁の数字を入力してください。

432513

※上記の製造番号は、今回ご購入の製品のみご利用できます。

※他の製品をご登録の場合、WEBサイトをご参照ください。

## 故障かな?と思ったとき

### 下記の点検と処置をお願いします。

処置後なお異常がある場合は、ただちに使用を中止してください。

保証書と、本体・充電器・電池パックをお買い上げの販売店へご持参ください。

(詳しくは [裏表紙参照](#))

### 症 状

### 考 見られる原因

### 処 置

充電完了した電池パックを再度充電すると、充電状態ランプ(グリーン)が点灯する。

フル充電を検知するのに時間がかかるため。

しばらくするとフル充電完了(グリーン:速い点滅)になります。

充電中、テレビ・ラジオに雑音が入る。

高周波で制御しているため。

別のコンセントで、充電する。テレビ・ラジオから離して充電する。

電池パックを差し込んで充電状態ランプ(グリーン)が点灯しない。

充電器と電池パックの接点部にゴミが付着している。

ゴミを取り除く。

充電中に保護待機中の状態になる。(オレンジ色のランプが遅く点滅)

電池パックの温度が 60 °C 以上になっている。

周囲温度が 0~40 °C の場所で充電する。0~40 °C の場所で充電している場合は、そのまま充電を続けてください。電池パックの温度が充電に適した温度になると自動的に充電を開始します。

### 症 状

### 考 見られる原因

### 処 置

動かない。または動いてもすぐ止まる。(高温／電池切れお知らせランプが点滅・点灯)

本体または電池パックが高温になり保護機能が働いている。

電池パックを充電していない。

電池パックと本体の接点部にゴミが付着している。

作業を中断し、本体または電池パックの温度が下がってから使用する。

充電する。 [P14参照](#)

ゴミを取り除く。

動かない。または動いてもすぐ止まる。(打撃力表示ランプが点滅)

モーターに高い負荷がかかっているため、モーター過電流防止機能が働いている。

電池パックと本体の接点部にゴミが付着している。

ゴミを取り除く。

操作パネルのボタンを押しても操作できない。(ライトが点灯しない)

電池パック取付直後や、LEDライト点灯時5分以上/消灯時1分以上何も操作していない。

電池パック装着後、1回も作業していない。

電池パックを充電していない。

電池パックが故障している。

スイッチを引く。

充電する。 [P14参照](#)

新しい電池パックを購入する。 [P13参照](#)

# 故障かな?と思ったとき(つづき)

症 状	考 え ら れ る 原 因	処 置	症 状	考 え ら れ る 原 因	処 置
フル充電しているのに締付トルクが弱い。または回転が遅い。	▶ 温度が低い場所(0 °C以下)で保管した電池パックを使用した。 ▶ 打撃力切替が「弱」「中」になっている。	▶ 再度充電し、充電完了後に使用する。 ▶ 打撃力切替を「強」にする。 P18参照	作業時	▶ 通常動作はするが操作パネルの高温／電池切れ表示の両方が点滅する。	▶ 本体と電池パックの接点部にゴミが付着している。 ▶ 本体に電池パックが不完全に取り付けられている。
操作パネルの表示が正しくない。	▶ 高圧線の近くなど、電磁波の影響をうけている。	▶ 故障ではありません。ただし電子回路の誤動作により予期せぬ動作をする可能性がありますので使用しないでください。		▶ ボルトやネジが締まりきった状態から繰り返しスイッチを引き込んだとき、時々回転開始が遅れたり、打撃力表示ランプが点滅(回路保護)し回転しない。	▶ 本体と電池パックの接点部のゴミを取り除く。 ▶ 本体に電池パックを確実に取り付ける。 P17参照
スイッチを切ると、停止音がする。	▶ ブレーキの動作音です。	▶ 故障ではありません。		▶ 故障ではありません。ただし、モータに負荷が加わりますので、ボルトやネジが締まりきった状態から繰り返しスイッチを引き込むことはなるべくさせてください。	
フル充電してもネジ締めの本数が少ない。	▶ ネジの頭からビットがはずれやすい。 ▶ 電池パックの寿命。 ▶ 冷えた電池パック(0 °C以下)を充電した。	▶ 新しい先端工具と交換する。 (P13参照 またはカタログをご覧ください) ▶ 新しい電池パックを購入する。 P13参照 ▶ 電池パックを10 °C以上の場所に1時間以上放置し、電池パックの温度が上がってから再度充電する。	その他	●電源プラグをコンセントに差し込んで電源ランプが点灯しない。 ●充電器に電池パックを差し込んだとき冷却ファンが送風を始めない。 ●充電開始直後に充電状態ランプが点灯・点滅しない。 ●「保護待機中」(オレンジ:遅い点滅)後、1時間以上しても「充電中」(グリーン:点灯)にかわらない。 ●「充電中」(グリーン:点灯)後、1時間以上充電しても「フル充電完了」(グリーン:速い点滅)にならない。 ●操作パネル上のすべてのランプ表示が点滅し、スイッチを引いても動かない。	▶ ただちに使用を中止し、お買い上げの販売店へご持参ください。
ネジ・ボルトが締まりきらない。	▶ 電池パックの寿命。 ▶ 電池パックの残量が少なくなった。 ▶ 電池パックを2か月以上放置していた／または購入したばかりである。	▶ 新しい電池パックを購入する。 P13参照 ▶ 充電する。 P14参照	愛情点検	▶ こんな症状はありませんか? ・本体や充電器が破損、変形したり、こげくさい臭いがする。 ・充電器のコードが損傷している。 ・動作中に異常な音がする。	▶ ご使用中止 故障や事故の防止のため、電池パックまたは充電器の電源プラグをコンセントからはずし、必ず販売店に点検をご相談ください。

# 保証とアフターサービス

(よくお読みください)

使いかた・お手入れ・修理などは

■まず、お買い上げの販売店へご相談ください。

修理を依頼されるときは

28~31ページの表でご確認のあと、直らないときは、  
まず、電池パックをはずして、お買い上げ日と右の内容  
をご連絡ください。

▼お買い上げの際に記入されると便利です

販売店名

電 話 ( ) -  
お買い上げ日 年 月 日

●製品名 充電インパクトレンチ

EZ75A2(X)

EZ75A3(LJ2G·PN2G·LJ2F·X)

●故障の状況 できるだけ具体的に

●保証期間中は、保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、おそれりますが、  
製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間:お買い上げ日から本体1年間・充電器6か月間(ただし、電池パック・ケースは消耗品ですので、保証期間内  
でも「有料」とさせていただきます)  
工場でのライン作業など連続長時間使用による故障及び損傷は対象外とさせていただきます。

●保証期間終了後は、診断をして修理できる場合はご要望により修理させていただきます。

\* 修理料金は、次の内容で構成されています。

[技術料] 診断・修理・調整・点検などの費用 [部品代] 部品および補助材料代 [出張料] 技術者を派遣する費用

\* 補修用性能部品の保有期間 [5年]

当社は、この充電インパクトレンチの補修用性能部品(製品の機能を維持するための部品)を、製造打ち切り後5年保有しています。

■転居や贈答品などでお困りの場合は、次の窓口にご相談ください。

ご使用の回線(IP電話やひかり電話など)によって、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

●使いかた・お手入れなどのご相談は

パナソニック 総合お客様サポートサイト

<http://www.panasonic.com/jp/support/>

●修理に関するご相談は

パナソニック エコソリューションズ 修理サービスサイト

<http://sumai.panasonic.jp/support/repair/>

## パナソニック お客様ご相談センター

365日 受付9時~20時

電 話

パナは 365日

フリー  
ダイヤル



0120-878-365

※携帯電話・PHS からもご利用に

なれます。

音声ガイダンスを短くするには、案内が聞こえたら電話機ボタンの「87」と「550#」を押してください。  
(番号を押しても案内が続く場合は、「\*」ボタンを押してから操作してください。)

■上記番号がご利用いただけない場合 06-6907-1187

■FAX フリーダイヤル 0120-878-236

Help desk for foreign residents in Japan

Tokyo (03) 3256-5444 Osaka (06) 6645-8787

Open: 9:00 - 17:30

(closed on Saturdays/Sundays/nationalholidays)

※上記の内容は、予告なく変更する場合があります。  
ご了承ください。

※電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

パナソニック エコソリューションズ 修理ご相談窓口

365日 受付9時~20時

電 話

パナニ イコー

フリー  
ダイヤル



0120-872-150

※携帯電話・PHS からもご利用に

なれます。

■上記番号がご利用いただけない場合は 06-6906-1090

## 【ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて】

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただきます。ご相談内容は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくときのために発信番号を通知させていただいております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

パナソニック株式会社

パワー機器ビジネスユニット

〒514-8555 三重県津市藤方1668番地

© Panasonic Corporation 2015

EZ901075A25 Y0912-4075